

Traduce al español:

The rate of femicide (murder of women and girls) has significantly escalated in recent years. In Mexico, the high murder and disappearance rate of young women in Ciudad Juarez has received international press attention for the last ten years, and there has been an alarming recent resurgence.

In Guatemala, the number of femicides has risen steadily from 303 in 2001 to 722 in 2007, with the majority of the victims between ages 16 and 30. A Mexican Commission is organising workshops for legislators from Guatemala, Spain and Mexico to study the existence, implications and solutions for violence against women in Latin America.

Adaptado de - [www.advocatesforyouth.org/publications/publications-a-z/...](http://www.advocatesforyouth.org/publications/publications-a-z/)

La tasa del femicidio (el asesinato de chicas y mujeres) ha aumentado enormemente durante los últimos años. En Méjico, hace diez años que la tasa alta de la desaparición y el asesinato de mujeres jóvenes en Ciudad Juárez recibe la atención de la prensa internacional, y recientemente ha habido una resurgencia alarmante.

En Guatemala la cifra de femicidios ha seguido creciendo de 303 en 2001 a 722 en 2007, con la mayoría de las víctimas entre los 16 y los 30 años. Una comisión mejicana está organizando talleres para legisladores de Guatemala, España y Méjico para estudiar la existencia, implicaciones y soluciones a la violencia contra las mujeres en América Latina.